

Republiken Presidents
framställning till Ålands landsting angående
regeringens till Riksdagen överlämnade proposition med förslag till lag om godkännande av vissa stadganden i avtalet mellan Finland och Irland för förhindrande av dubbelbeskattning av inkomst och förmögenhet samt kringgående av skatt.

Enligt 11 § 2 mom. 19 punkten självstyrelselagen för Åland den 28 december 1951 bör landstinget ge sitt bifall till lag, genom vilken fördrag med främmande makt bringas i kraft inom landskapet Åland, för så vitt i fördraget ingår bestämmelser, som innebär upphävande eller ändring av eller avvikelser från stadganden i självstyrelselagen. I anseende härtill och då ovannämnda avtal för Finlands del även gäller kommunalskatt, på vilket beskattningsområde Landstinget jämlikt 13 § 1 mom. 3 punkten självstyrelselagen tillkommer lagstiftningsbehörighet i landskapet, erfordras Landstingets bifall till ifrågavarande lags ikraftträdande i landskapet.

Med bifogande av regeringens proposition, som jämväl innehåller texten till förenämnda avtal, föreslås att Ålands landsting måtte ge sitt bifall till den i propositionen ingående lagens ikraftträdande i landskapet Åland till de delar sagda avtal innebär avvikelser från självsty-

relselagen, under förutsättning att Riksdagen godkänner propositionen i oförändrad form.

Helsingfors den 20 oktober 1969.

Republiken s President

M. Kekkonen

Justitieminister

A. Simonen
A. Simonen

Till Republikens President

från Ålands landsting.

Den 20 oktober 1969 har Ni, Herr President, låtit till landstinget överlämna en framställning angående regeringens till Riksdagen överlämnade proposition med förslag till lag om godkännande av vissa stad-

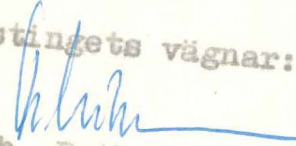
ganden i avtalet mellan Finland och Irland för förhindrande av belbeskattning av inkomst och förmögenhet samt kringgående av med anhållan, att landstinget, på sätt 11 § 2 mom. 19) punkta självstyrelselagen av den 28 december 1951 förutsätter, vill va sitt bifall till den i propositionen ingående lagens ikraftdande jämväl i landskapet Åland, till de delar sagda avtal inneavvikelse från självstyrelselagen.

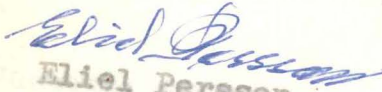
Landstinget har behandlat ärendet i den ordning gällande lagtingsordning om lagstiftningsärende föreskriver och får vördsameddela,


att landstinget giver sitt bifall till den i propositionen ingående lagens ikraftträdande i landskapet Åland till de delar sagda avtal inneavvikelse från självstyrelselagen, förutsättning att Riksdagen godkänner propositionen i oförändrad form.

Mariehamn, den 20 november 1969.

På landstingets vägnar:


Th. Eriksson
talman


Eliel Persson
vicetalman


Valter Nordas
vicetalman.

Nr 189/1969.